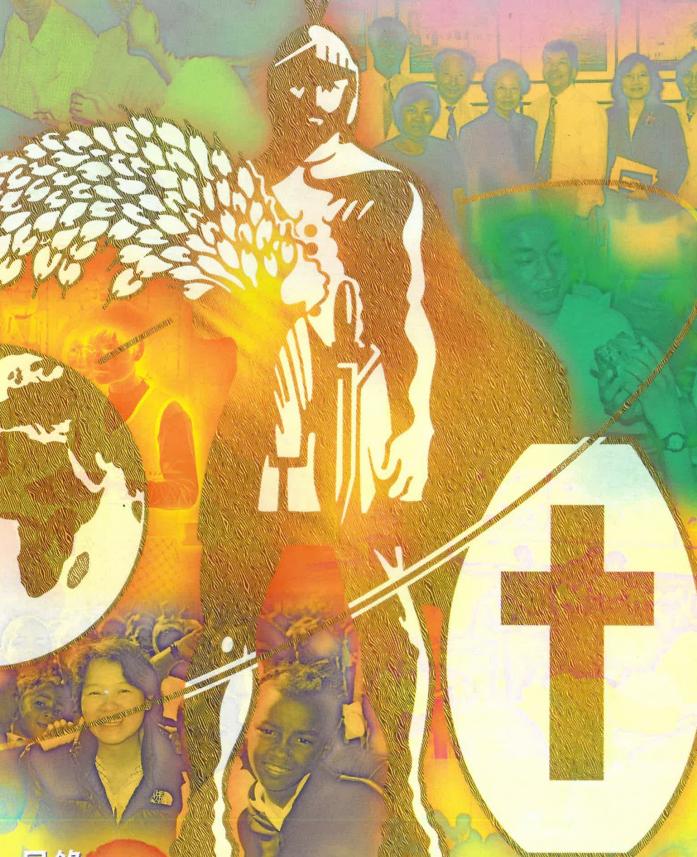


短宣運動繼往開來

國際短宣使團

International Fellowship of
Christian Short Term Missions, Inc



目錄

- 2 「短宣運動繼往開來—
多倫多短宣中心的回顧與前瞻」馬英傑牧師
- 3 國宣短宣隊的特殊任命—陳林婉婷傳道
- 5 承擔大使命—從本地直到外地作見證—羅麗輝
- 6-7 國宣2003年度外地短宣及探訪隊衛報
★ 紐約、荷蘭短宣隊—佳美麗譯篇
- 8-9 國宣2004年度外地短宣隊招募隊員
★ 西馬短宣隊—佳美麗譯篇
預告：2004年度「海外華人福音需要分享會」
- 10-18 ★ 香港短宣中心 ★ 多倫多短宣中心
★ 美里短宣中心 ★ 溫哥華短宣中心
★ 紐約短宣中心 ★ 雪梨短宣中心
- 19 國宣基本及贊助團員名單(歡迎入團)
- 20-21 短宣校友宣教動向
- 22-23 國宣消息及代擕
- 24 國宣同工名單、國宣基本及贊助團員單位通訊處
2003年度財政報告、2004年度財政預算

四年前，欣見香港短宣運動掀起，帶動平信徒起來接受短期受訓、長期宣教的熱忱。教會也因而被帶動，福音熱高漲。當時正值八九年六四事件之後，許多香港人移民加拿大，超過一半定居多倫多。面對廣大的禾田及福音的機會，在吳主光牧師及張佳音教士的鼓勵及協助之下，多倫多的教牧一呼百應成立短宣訓練中心。本人牧會多年，深感教會在本地的佈道事工的重要，佈道事工不在乎開佈道會，而在乎信徒人人傳道。信徒若有福音熱，必會儆醒生活，追求成長，以便更有效的為主作見證。教會必會像初期教會一樣，經歷神天天把得救的人數加添給教會。教會興旺、關心社區、得眾民的喜愛。

耶穌基督降世是為要拯救罪人，作為教會牧者，我大部分的時間卻是「拯救」義人。教會的資源用在佈道事工上不多，我們必須醒覺，重視本地的佈道事工。短宣運動正要針對這需要，呼籲信徒，奉獻兩年時間，作本地宣教士，在短宣中心接受訓練，邊學邊做。中心的訓練注重佈道人的生命培育及佈道技巧的訓練，短宣同學要每天實踐佈道，週末在教會參與事奉，帶動教會的福音熱。不但短宣個人得造就，教會也會得益，短宣運動是華人教會值得參與、推動的福音工作。教會本地佈道事工做得好，對海外差傳事工也會相繼得益，事實上有不少短宣畢業生已從短宣變成長期宣教士，或回應主呼召進入神學院受造就，一生以祈禱傳道為職事。

在多倫多短宣中心創建期間，在個人的負擔及教會(證道浸信會(美麗徑堂))的同意及支持之下，我有機會參與多倫多的短宣運動。教會給我兩年全時間在多宣出任首任總幹事的事奉，更要感謝士嘉堡華人宣道會慷慨借出剛建好的新堂給短宣

短宣運動繼往開來

多倫多短宣中心的回顧與前瞻

馬英傑牧師
證道浸信會主席 * 多倫多短宣中心董事會副主席



馬英傑牧師

使用。在福音使命之催逼，聖靈的感召之下，一呼百應，多倫多短宣中心成立了，一開始已經有9位學員，一年後增至15位。

回顧十多年的短宣運動，

經過許多同工的努力、教會的支持、信徒愛心的奉獻，我們有許多值得感恩的地方：

- 一. 有自置的基址，方便訓練工作進行。
- 二. 有充滿負擔及幹勁的同工帶領。
- 三. 每年都有新學員參加受訓，並有長青課程、晚間課程。
- 四. 不少的畢業生蒙召入神學院受訓，現在不同的教會及宣教工場有美好的事奉。
- 五. 得各教會、教牧的支持，同心推動本地的佈道事工，協助教會訓練佈道工作。
- 六. 出版《真理報》(加東版)，開展文字宣教。
- 七. 推動跨地域及文化的短宣工作，短宣學員每年要參加一次海外短宣事奉。

面對未來的挑戰，多倫多短宣中心除了繼續作好目前的工作之外，靠主恩典我們仍然可以期待主在我們當中作大事，我們也可以為主作大事。以下一些個人的夢想，可能有些不切實際，但也可以一起探討：

- 一. 面對多倫多國語群體日增，有增設國語短宣訓練的需要。大多市有70多家華人教會有國語事工，每年從國內來加拿大的新移民有二萬多人，大部份會定居在大多市，國語短宣訓練刻不容緩。

下接 P.3

國宣短宣隊的特殊任命

陳林婉婷傳道 國宣(義務)副總幹事
九龍灣平安福音堂傳道(香港)



近十年來參與短宣隊的人數倍增，單是

北美每年就有數以萬計的人參與短宣行

列，「短宣隊」這個話題已引發不少的討論和反

思。而加拿大福音

團契研究發現，在過去五年中重視短宣隊工作的教會，不但人數增長，而且也較多機會差出長期宣教士。所以，他們的結論

是：「倘若一間教

會希望差出長期宣教士，他最不該做的事莫過於不肯差出短期宣教士。」²而「帶著使命、目標清晰」就是高質素短宣隊的特徵之一。「國宣短宣隊」都帶著一個「特殊任命」：就是把「短宣運動」的異象帶到世界各地，與各地弟兄姊妹一同實踐大使命，「同有一個心志，站立得穩，為所信的福音齊心努力」。



筆者(中)在塞浦路斯探訪中國留學生(攝於他們住所中)

港誕生了，及後，多倫多、東馬美里、溫哥華、紐約、雪梨也相繼成立了短宣中心，1991年7月「國際短宣使團」亦應時而生。

在《國宣中文章程》中，「已清楚呼籲受訓短宣隊到其他區域作短宣實習體驗，讓受訓的佈道人從「本土」邁向「國際」的禾場，從「本地」到「外地」，從「短宣」到「長宣」，從「人人佈道」到「人人宣教」，可見短宣運動在不斷擴展和深化。從此，國宣承擔起「聯繫」各區團員、促進資源「交流」及「支援」其他地區成立短宣中心的任命。

實幹推展：國宣短宣隊的特色

為了傳遞「短宣運動」的異象，「國宣短宣隊」有以下三個特色：

一. 重傳福音

1. 「出去式」的遍傳佈道

每一位參與國宣短宣隊的隊員，都清楚知道這是實幹型的福音佈道隊，而且要求委身、不辭勞苦的事奉；因此隊伍的積極性、傳福音火熱的心志，都成為國宣團隊精神的特色。

2. 與當地肢體一同出擊佈道

我們十分期望能點燃當地教會肢體的佈道熱誠，驅走他們對傳福音的恐懼，經歷福音的大

四. 配合上述的事工及目前事工的需要，必須設立一個更充實的佈道資源中心，甚至可以出版適切本土需要的佈道工具。

感謝神，藉著香港的短宣運動，現在世界許多地方都設有短宣訓練中心，我們可以透過「國際短宣使團」彼此合作，互相支援，繼往開來，把短宣運動發揚光大，使華人教會同心合意更快、更好地完成主的大使命。④

IF STM • HK STM • TOR STM • MM STM • VCC STM • NY STM • SYD STM • IF STM • HK STM • TOR STM • MM STM • VCC STM • NY STM • SYD STM
能；所以我們會邀請當地肢體與我們一同出擊，一同體會「傳福音報喜訊的人」的佳美腳蹤。這種生命影響生命的配搭，總叫神的榮耀得著稱讚。

3. 福音異象的傳遞

我們鼓勵每一個隊員在出發前及回來後，在自己教會分享異象和當地的福音需要，並邀請教會成為代禱者。這樣，短宣運動不單是短宣隊員的異象，更把這福音熱帶到他們所屬的教會中。

二. 重訓練

1. 擇選已受訓的隊員

在過去十五年，單在香港短宣中心已訓練了475位半年至兩年短期宣教士，也透過不同的課程，訓練了超過1,500位信徒。⁵加上一些受過其他佈道訓練的隊員，這些裝備充足、火熱的精兵，成為國宣短宣隊的一大特色。那些未受系統佈道訓練的肢體，回來後佈道心志被挑旺，大都報名參加短宣中心的課程、加入教會的佈道隊等。

2. 必須出席行前培訓

所有的隊員必須出席6-8次的行前培訓，操練傳福音的裝備，並預備各類福音性聚會。這些培訓包括：如何講主題式得救見證、勵志見證、如何傳講完整福音信息、福音工具使用、主席領詩訓練、普通話操練、排練配合工場需要的佈道活動（如：福音劇、福音魔術、福音粵曲、氣球佈道等）。

3. 主領佈道訓練、護教講座

我們不但培訓短宣的隊員，更著重與當地的肢體交流佈道心得，所以我們不單負責福音性聚會和出擊佈道，更會差派講師、短宣校友等主領佈道訓練、護教講座等，讓當地的肢體參與，進深交流佈道心志和技巧。

三. 重福音資源交流

各地的短宣中心因應不同時代、不同群體的需要，發展出不同的佈道訓練課程和工具，用諸般的智慧，為要把人完完全全帶到神的面前。所以國宣短宣隊結集各區短宣中心的資源，與當地教會分享。讓各地的肢體可以既簡單又完整的傳講福音信息，傳福音就變成是快樂、易掌握的生活模式。

拾級而上：國宣短宣隊的再思

「因為從頭一天直到如今，你們是同心合意的興旺福音。」腓立比書一5

這正是一眾創辦「國際短宣使團」之屬靈長者的寫照，「同心合意」正是「團契」之意，「國宣」

這個帶著福音「使」命的「團」契所結的果子，正是神為他們所信的作了美好的證據。國宣歷史仍淺，卻承接了這個美好的基礎，更要不斷學習和更新。

1. 長線定點出擊

我們一向重複出隊到某些地區，希望幫助建立當地信徒傳福音，成為佈道人。日後，這個更應是我們的重點，而且將與當地教會加強合作，擬定長線方針，協助當地教會在佈道工作上的培訓，以致每年短宣隊能更適切當地教會的實際需要，籌劃更系統的佈道訓練課程。

2. 開發新的地點

我們常收到不同地方的呼聲，只要有足夠的資源，我們也樂於把這福音異象帶到各地。若某地區的教會有意採用短宣的佈道訓練模式，我們也可以差派短宣隊和講師到那地區作佈道訓練支援。待時機成熟，該地區的教會可以成立短宣訓練中心。

3. 更新國宣網頁

要傳遞短宣異象到世界各地，差派短宣隊是其一，更有效運用互聯網是其二。所以，我們正籌劃更新我們的網頁，除了結連各區短宣中心的網站，也增設長期及短期宣教士見證分享，並將逐步擴闊各地短宣校友的交流園地；更望能把各區最新消息、佈道資源整合，增進各地的交流。我們深願短宣運動從華人社區開展，配合神在各地的工作，直到其他的民族當中。

結語：國宣不單鼓勵信徒參加兩星期的外地短宣隊，擴闊宣教的視野和承擔，我們祈求的是更多信徒能夠興起來，作三個月、一年或兩年的本地短期宣教士，遍傳福音，「短期受訓、長期宣教」，繼續發展有短宣運動特色的短宣隊，更徹底的履行「短宣運動」的特殊任命。願神藉國宣這卑微的奉獻，作成祂奇妙的救贖計劃！⁶

1 Evangelical Fellowship of Canada, *The Guide to Best Practice in Short-term Mission*, The Task Force for Global Mission, 2001.

2 根據MARC *Mission Handbook* (1998-2000 edition)指出，有關「短期宣教」的定義有兩種：兩星期至一年的短宣，或一至四年的短宣。

3 張佳音，「短宣運動(1997前)」，《短宣運動》雙月刊第10期，1990年2月。

4 在《國宣中文章程》中，第5項之「功能」下第二點「交流」②短宣：「將按各區需要，呼籲受訓短宣隊到其他區域作短宣實習體驗。」（《國宣中文章程》（第二屆國際短宣使團大會會議記錄(1996年7月9-10日)）附件6。）

5 郭朝南，「短宣運動十五載，福音使命永不改—薪火相傳」，《短宣運動》雙月刊第94期，2003年9月。

承擔大使命

羅麗輝姊妹 (31屆港宣校友)

中華基督教禮賢會香港區會差會短期宣教士

工場：柬埔寨長老會萬民堂

服事群體：華人及柬埔寨人



回應主的召命

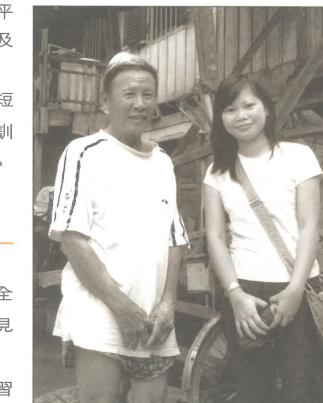
回 想自己信主已有十多年，也體會人生每一階段都有主的帶領和保守，藉著一次的差傳年會中，立志為主獻上，成為「傳福音的使者」。神透過一次的台灣短宣體驗中，令我領略到福音禾場之大並工人之缺乏，更提醒自己要把握每一個時機傳福音，「趁著白日，我們必須作那差我來者的工；黑夜將到，就沒有人能作工了。」（約九4）由那時開始，我立志獻身要負起傳福音的托付和使命，更認定我這個平凡的信徒可以為主怎樣在大使命上有分及參與。

於是在零一年進入「香港基督徒短期宣教訓練中心」接受兩年全時間的訓練和裝備，以回應主在我身上的恩典。

從本地直到外地作見證

「……並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。」（徒一8）

感謝神透過在「短宣中心」的學習和操練，能夠在神的話語上扎根，並在課堂上吸收講師們對牧會和宣教的經驗，讓我屬靈的生命得以建立和成長。每一次的佈道實習，不單強化我多方面的佈道技巧，更讓我體會福音的大能及人靈魂的重要。在受訓期間也有機會到外地體會不同文化的宣教工作，與當地的弟兄姊妹一同受訓、一同遍傳福音，從而認識及掌握跨越文化的佈道。更藉著不同的宣教士，學習像主耶穌基督謙卑的服事。感謝神！給我這兩年的訓練。神不斷操練我的信心、愛心、



在柬埔寨，探訪當地華人

忍耐、性格、謙卑……，透過與同工及同學們的相處，學習如何愛神和愛人，讓我克服內心的膽怯、肉體上的軟弱、疲乏等，操練我的靈命，目的為要我可走更遠的路，打那更美好的仗！這兩年不單豐富了我的屬靈生命，使我更清楚和確定神給自己的異象和方向，也奠定了我在本地宣教的基礎，引領我一步步地完成主所托付的普世宣教使命。

在這兩年傳福音的生活及每年去到外地宣揚主的福音，因著十架大愛的吸引和激勵，主不斷堅定我宣教的心志，在畢業後踏上宣教路。在上帝的引領下，於2004年差會正式接納了我為短期宣教士，讓我進入柬埔寨工場事奉和服侍那裡的華人和柬埔寨人。惟願主引領我行走在祂的心意中，並在我這卑微的人身上彰顯祂的作為，好叫世界得知祂的道路，萬國也得知祂的救恩。

回想起從上帝呼召那刻，到真正踏上工場，期間也相隔五年之久，感謝上帝仍保守自己獻身的心志。甚願我們一起同心順服於主所頒發的大使命，讓主帶領我們由短宣發展到長宣，由本地發展到外地，由同文化到近文化、跨文化，為主作那美好的見證。誠心所願！



國宣2003年度外地短宣及探訪隊事奉簡報

日期	30/1(四) - 10/2/03(一)12天 新春探訪團	23/7(三) - 5/8(二)14天 與紐宣及港宣合辦	9/8(六) - 18/8(一)10天 與播道會康泉堂合辦	18/12/03(四) - 2/1/04(五)16天
國家	越南 (第二屆)	紐約 (第二屆)	馬來西亞 (第三屆)	荷蘭 (第二屆)
當地協辦 教會	當地華人教會	紐約華人宣道會、 長島中宣會長恩堂、 波士頓西區宣道會、 華語福音堂及愛誠福音會	加影生命堂	荷蘭華人基督教會
工場	胡志明市	紐約市、長島及波士頓 華人社區	加影市	鹿特丹、烏特勒、安恒、 亞美斯科、海牙及 Deveteur等華人社區
對象	當地華人	當地華人、新移民	當地社區各年齡 及各階層人士	當地華人(來自香港、 蘇里南、馬來西亞、星加坡等)
語言	廣東話	廣東話、普通話	廣東話、普通話	普通話、廣東話
領隊	馮啟榮傳道	陳偉成傳道	霍劍青傳道 隊牧：梁雷婉汶傳道	伍梁啟興傳道
隊員	羅家碧、鄭世萍、 何匯東、廖融菁、 梁玉蘭、陳清穎、 郭燕華、何碧華、 陳綺雯、辛玉屏	廖德明、林樹豐、 張美美、梁惠瓊、 朱燕琴	李尹文、張榮川、 嘉建基、蘇子豪、 侯剛健、程冠珍、 羅麗輝、岑斯萍、 廖佩茜、衛淑華	黎家豪、林麗珍、陳敏婷
事奉及 統計	1. 負責5場新春聯誼佈道會； 2. 4日3夜春令會之早、晚差 傳福音告會及小組專題聚會； 3. 主日講道會、教會祈禱會、 特別安排之新春交誼聚會及 探訪肢體等； 4. 大型兒童佈道會超過100名 兒童參加。	1. 短訓營訓練、多元化佈道 訓練、佈道會、短宣主日 及短宣異象分享等24次 聚會，出席共774人次。 2. 6次佈道聚會共273人次 出席。 決志36人，慕道4人。 外展佈道總計： 談道60人，慕道24人， 決志10人；家訪9戶， 共派出219張福音單張。	1. 主力與當地教會弟兄姊妹作 佈道及福音探訪工作，在實 戰中建立佈道生命。 2. 佈道統計：談道211人， 慕道104人、決志39人、 跟進23人、共派出434張福音 單張。成人、少年及兒童3次 佈道會共217人出席， 決志40人。	1. 負責9次佈道聚會、3次崇拜、 2次佈道訓練、3次街頭佈道、 1次商場佈道等。 2. 各聚會出席為1,210人次、 談道51人、決志5人、 慕道2人、跟進3人， 共派出105張福音單張。



參與訓練的學員都認真投入，
勇於發問和回應(鹿特丹)

荷蘭短宣隊 佳美腳蹤篇



短宣隊在街頭與「耶和華見證人會」
的信徒辦道(鹿特丹)



佳美腳蹤篇 紐約、荷蘭短宣隊



領隊陳偉成傳道在主日分享短宣異象



紐約華人宣道會短宣週
與教會肢體到公園佈道



在紐約華埠街頭佈道



負責佈道訓練



在食肆佈道中，這位女士表示十分
多謝隊員肯聆聽她的辛酸

波士頓西區宣道會



短宣隊在教會聚會處留影

佳美腳蹤篇



主日崇拜後與接待教會荷蘭華人基督教會慕達佳牧師
一家合照(烏特勒)



香港情青學員拜托短宣隊探訪其未信主的家人(安恒)

荷蘭短宣隊 佳美腳蹤篇



除夕夜的家聚，由教會肢體接待(鹿特丹)



一、招募2004年外地短宣隊/探訪隊員(兩週)

IFSTM • HKSTM • TORSTM • MMSTM • VCCSTM • NYSTM • SYDSTM • IFSTM • HKSTM • TORSTM • MMSTM • VCCSTM • NYSTM • SYDSTM

日期(約兩星期)	國家	工場	對象	事務	語言	名額	預算費用
與香港短宣中心合辦 26/3(五) - 6/4(二)	澳門	當地機構及 教會	當地華人	佈道訓練、佈道聚會、 福音探訪等	廣東話	12-14人	HK\$2,500
26/3(五) - 7/4(三) 已出發	柬埔寨	金邊華人恩典 教會	當地華人/學生	佈道訓練、佈道聚會、 福音探訪等	普通話	12-14人	HK\$4,500
2/4(五) - 12/4(一)	越南	越南華人 教會	當地華人	佈道訓練、佈道聚會、 福音探訪等	廣東話	12-14人	HK\$6,000
30/6(三) - 13/7(二) 暑期	羅馬尼亞	布迦勒斯特 華人教會	當地華人	個人佈道、福音探訪、 佈道會	普通話	6-8人	HK\$11,000
7/7(三) - 19/7(一) 暑期	泰國 (聯絡中)	當地教會	當地華人 泰人	在泰國短宣中心接受 佈道裝備、大學生及 中學生佈道、福音探訪等	英語、普通話 潮州話	8-10人	HK\$4,500
7月或8月 暑期	紐約 (聯絡中)	華人教會	當地華人/ 新移民	與紐約短宣中心合辦 佈道訓練及福音遍傳	普通話、廣東話	4-6人	HK\$10,000
7月或8月 暑期	西班牙 (聯絡中)	華人教會	當地華人	佈道訓練、個人佈道、 佈道聚會及福音探訪等	普通話、英語	6-8人	HK\$10,000
9月份	澳洲雪梨	當地華人教會	當地華人/ 新移民	與雪梨短宣中心合辦 佈道訓練及福音遍傳	廣東話、普通話	6-8人	HK\$9,000
12月份 聖誕	馬來西亞 (聯絡中)	當地教會	當地華人	配合節日福音節目、 佈道訓練、福音探訪	廣東話/ 普通話	6-8人	HK\$4,700

註：以香港出發計算，包括行政費、機票及當地食宿交通

隊員資格：

- 1. 已受洗
 - 4. 願順服帶領及與隊員合作
 - 2. 教牧推薦
 - 5. 接受國安安排之個人佈道訓練及佈道實習
 - 3. 有傳福音心志
 - 6. 須參與事前籌備及事後匯報工作
- 報名：出發前兩個月截止或額滿即止

西馬短宣隊 佳美腳蹤篇



領隊霍劍青傳道負責主日崇拜、佈道會等

隊牧梁雪榆傳道(右)(播道會康泉堂)
代表接受加影生命堂羅亞紹母紀念品隊員十分投入地演繹領隊的
「得救見證」，作為佈道會的序幕

隊員大部分是第一次向海外華人傳福音，甚是喜樂

西馬短宣隊 佳美腳蹤篇



向兒童



向青少年



向長者



向中、小學生

向不同群體傳福音



副總幹事(拓展及輔導): 郭朝南牧師

自加入短宣大家庭以來，每次踏進中心，總會見到人頭湧湧：大家不是在課室上課，就是往來奔跑處理各事。坐在辦公室的同工，他們的身體語言告訴別人其內裡的澎湃，滿身是勁的動感氣氛，每天瀰漫著整個都會廣場七樓。感謝主，大家雖然忙，卻沒有亂一出隊佈道了，同工們立刻整裝，與受訓的短宣們，歡喜喜地出去，帶著禾捆回來！公開講座開始了，眾多熱切受裝備的肢體們不辭勞苦的趕來上課；聚會完了，也不忘購備福音工具和單張滿足地回去！



訓練部主任: 陳偉成傳道
去年與大家分享短宣課程去更新的計劃，感謝神，於2003年9月我們已開始課程更新，使短宣的訓練能與時並進，更適切這變化急速的時代。

我們在聖經教導、靈命操練及佈道技巧策略方面都有所更新。這學年中，我們嘗試集中在中學生群體佈道，希望能回應現今香港問題多多的青少年群族的需要。此外，因應國內開放部分省市人民可以直接申請來港遊覽，我們開始了向國內「自由行」同胞的佈道體驗，短宣們都覺得很有挑戰性。於2004年2月，我們也開始了「駿青」男士佈道體驗，有26位弟兄參加了訓練及出隊佈道，超過同工的所求所想。

在未來的歲月中，有很多地方仍有待改進、各同工需要更多的協調，以致上帝的國度有更大的拓展。

你們的支持和禱告正是驅使港宣眾同工及短宣們繼續勇往直前的動力！

一、2003年事工報告

1. 中心同工及學員

同工 27人	短宣 61人	長青 44人	倩青 111人	屯元天區婦女 32人
晚青 57人	國宣 16人	暑宣 36人	冬宣 200人	屯元天區長青 12人
少青 13人				總人數 609人

2. 佈道及跟進統計

佈道工作	人數	跟進工作	人次
談道	8,970	書信	5,427
決志	1,436	電話	5,826
慕道	2,176	電郵	647
歸回	167	外訪	1,198
		家訪	1,633
派福音單張:	39,327張	查經	1,909
		領返聚會	1,262

3. 公開聚會/講座

日期	聚會名稱	參加人數
18/1	家人佈道訓練	84
8/3	異端講座-耶和華見證人會	76
26/4	異端講座-摩門教	94
17/5	非典型的平安-佈道會	118
24/5	異端講座-東方閃電	175
12/7	多Games多Fun傳福音	79
23/8	如何向同事傳福音	55
20/9	美滿人生佈道法	221
27/9	信仰探討系列一: 東方命理與信仰	160
25/10	信仰探討系列二: 西方命理與信仰	129
28/10	如何接聽福音者電話熱線	100
8/11	信仰探討系列三: 複製人的探討	146
22/11	信仰探討系列四: 末世與信仰	99
3/12	佈道宣講分享聚會	350+
27/12	教會增長之鑰匙-教會領袖講座	50+

4. 新製作福音工具

- 單張:
 - 耶穌復活了(漫畫單張)
 - 人間有愛(文字特色形狀單張)
 - 願你們平安(文字單張)
- 影音產品:
 - 男士的天空 - 男士歸主策略
 - 願你們平安(回應SARS福音性VCD)
- 書籍:
 - 短宣運動面面觀
 - 十五週年文章匯萃(1988-2003)
 - 靈程步步升(黃金篇)修訂版



二、2004年招募及拓展事工代禱

1. 緊急招募: 本地短期宣教士及各類佈道體驗課程

- 兩年短宣/一年短宣(職青、基青)(每年9月開課)不須清楚是否蒙召全時間終身傳道，但必須清楚全時間傳福音的意義和價值。
- 四個月長青佈道訓練(50歲或以上)(每年3月及9月開課、上午班)
- 三個月倩青(婦女)佈道訓練(每年3月及9月開課、設上/下午班)
- 三個月分區「倩青」及「長青」佈道訓練(屯門/元朗/天水圍)(每年3月及9月開課、上午班)
- 三個月晚間佈道體驗(在職信徒)(每年4月及9月開課)

2. 體驗營會/佈道訓練/與國宣合辦外地短宣隊

日期	名稱
2月 (三堂)	駿青男士佈道體驗
26/3-6/4及2/4-13/4	澳門、柬埔寨、越南(分三隊出發)
30/4-1/5	短佈道營
5,6月 (四堂)	駿青男士佈道體驗
5/7-16/7	暑期短宣佈道體驗
22/7-30/7	暑期少青佈道體驗
24/12-27/12	聖誕短宣佈道體驗



全體同工、短宣及長青合照(12/03)。



「非典型肺炎SARS」肆虐期間，與不同教會舉辦「關懷前線醫護人員福音行動」，呼籲市民簽寫心意卡、派發福音抗炎單張等。(4/5/03)



3. 公開聚會

日期	名稱
1月10日(六)全日	動感之都會廣場七樓-短宣中心開放日
13/1,10/2及9/3(二)上午	佈道與牧養之教會增長系列一至三
5/2-25/3 八堂(四)晚	福音性研經
2月28日(六)午	電話佈道法
3月6日(六)午	佈道與藝術一: 福音短劇之編、導、演
4月29日(四)晚	各行各業交流會
5月15日(六)午	信仰探討系列一: 東方命理與信仰
6月19日(六)午	信仰探討系列二: 末世與信仰
7月3日(六)午	信仰探討系列三: 西方命理與信仰
8月14日(六)午	信仰探討系列四: 聖靈與邪靈
6月12日(六)午	佈道與藝術二: 音樂佈道
7月10日(六)午	多Games多Fun 傳福音



十五週年慶典中，歷屆短宣代表、各受訓單位、董事及同工誓師(19/10/03)



顧問: 滕近輝、吳主光、張慕熒、盧家敬、麥希真、劉少康、蕭壽華、張主壽

義務法律顧問: 陳榮基

董事: 鄭崇楷(主席)、朱志偉(副主席)、余慧根(文書)、李泉(司庫)、

滕張佳音、黃志成、余漢傑、余德淳

同工: 郭朝南、陳偉成、陳鄧玉梅、余曾綺萍、霍劍青、陳淑儀、關國雄、麥鳳佩、黃梁慧敏、

梁佩顏、李婉婁、梁錢群青、范文堅、楊玉芬、李雅詩、張國良、譚思敏、鄭添松、楊偉山、蔣岑國碧、李李慧怡、陸滿華、李慧德、吳庶雄、林楚燕、嚴瑞芬、林鄭寶嬌



多倫多短宣中心

文字 告白 聽稿 捐募 住美福堂 各區短宣中心 教會宣教中心 請請名單 派員代培 亂世福音 天主 教會 開幕 招募 佈與傳媒 各區短宣中心 校友宣傳部門 請請名單 派員代培 亂世福音

(TORSTM) (9/90成立)

FSTM • HKSTM • TORSTM • MMSTM • VCCSTM • NYSTM • SYDSTM • IFSTM • HKSTM • TORSTM • MMSTM • VCCSTM • NYSTM • SYDSTM • IFSTM

情義交織的晚上

主任心聲：余彩玉傳道

——零零四年三月七日短宣中心於世紀

——皇宮大酒店舉行《真理報》

(加東版)一週年感恩聚餐，當天晚上共四百人出席，置身其中，深感情義兩交織。



(一) 恩主的情義—以短宣中心的資源，根本沒有可能開辦月報，每月的出版都經歷神無限的恩典。

(二) 講員的情義—晚宴中的訊息是麥希真牧師當天的第五場講道。主僕的忠心成為我們的激勵。

(三) 遠方的情義—「溫宣」一直的賜教、協助；及是晚同工藉光碟的祝賀讓我們深感主內同心事奉的美好。

(四) 嘉賓的情義—其中既有新朋，又有不少舊友。這班福音的同路人在主裡的支持成為我們莫大的鼓勵。

(五) 義工的情義—他們不但不談報酬，更不時自掏腰包；不談工作時間，加班完工不用說，更有趕工至深宵的；不談舒適，卻願四出奔走。

(六) 董事的情義—為著神的托付，他們不辭勞苦的擺上及滿有恩慈的支持，成為我們的祝福。

(七) 短宣的情義—當中不少是曾受短宣訓練的學員，有全時間受訓的，有短期受訓的。他們每個都懷著赤誠之心，為著回應神的愛、神的命令、神的呼召。他們願意踏出信心的第一步，以短期受訓，長期宣教的心志參加短宣的訓練；期間經歷到被拆毀後重建的甜酸苦辣，但一一靠主持守到底。



我為他們感恩，也為神賜我這福分，與他們同走那段的人生旅程而感恩。願神引導，祝福及使用他們，榮耀主聖名！

在這情義交織之際，「我拿甚麼報答耶和華向我所賜的一切厚恩。我要舉起救恩的杯，稱揚耶和華的名。」詩一一六12-13

2003年主要事工

- 真理報編印及派發：文字福音事工，每月二萬一千份，接觸各階層慕道朋友
- 接觸主流社會：協助 Scott Mission 派發舊衣物
- 年宵攤位佈道：以手工藝，畫板及免費量血壓等吸引路人傳揚福音

4. 公開聚會：

- 遠志明弟兄國語佈道會，三天共四場之聚，共3000多人
- 麥希真牧師培靈講座，其100多人參加
- 馬國棟牧師佈道會，共300多人參加
- 馬國棟牧師民間信仰講座，共100多人參加



5. 長青短宣訓練：五月至七月舉辦。8人參加，當中的長者都熱衷福音佈道。

6. 暑期短宣體驗日/體驗週：八月舉辦，體驗日共17人參加，體驗週共12人參加。

7. 聖約翰斯短宣：佈道及訓練，共接觸160人。

8. 密集及晚宣課程：九月舉辦，由馬國棟牧師主講，密集4日課程及出隊共16人參加，晚宣兩晚課程共39人參加，裝備在職有志信徒。

9. 畢業禮：9月7日舉行。十七屆兩年制、九屆一年制短宣及七屆長青畢業典禮，同頒主恩。

2003年短宣學員

二年制	10位
一年制	4位
旁聽生	9位
校友	89位

2003年短宣出外佈及跟進記錄

聚會統計(聚會出席人次)

出擊佈道	(人次)	崇拜	1602
談道	1059	福音短講	110
慕道	4	佈道訓練	1034
決志	184	福音聚會	363
歸回	9	佈道會	6041
跟進	30	畢業禮	146

下接 P.18 上

美里短宣中心

(MMSTM) (1/91成立)



2003年事工大事小記

一、第七屆(2003-2004)短宣學生共13位，其中1位是旁聽生。課程及下午實習如下：

課程		實習
第一學期	第二學期	全年
青少年事工	新約概論	街頭、逐家佈道
舊約概論	教會歷史	會友探訪
靈命操練	領袖學	醫院探訪
人際關係	兒童事工	學生團契
聖經宣教神學	佈道與栽培	信徒栽培
研經法	讓全世界都知道	少年團/青年團

主任的話：楊玲玲傳道

從1992年開始至今，兩年一屆短宣訓練已進入第七屆。過去六屆裡我們已培育了61位短宣學生：有26位奉獻成為傳道人，12位成為教會同工。單單看這兩樣，就無限感恩。更何況其他人雖在社會工作，也有美好的事奉心志。唯願神繼續堅立我們手所做的工。◊



第六屆校友名單(2001-2002)

編號	姓名	所屬教會	事奉崗位
1	馮春燕	美里福音堂	神學生
2	沈曉珊	美里福音堂	神學生
3	楊月麗	美里福音堂	神學生
4	沈素娟	美里福音堂	教會書記
5	沈素雲	美里福音堂	教會同工
6	陳寶萍	美里福音堂	教會幼稚園老師
7	張美蓮	美里福音堂	社會工作
8	蔡美玉	美里福音堂	社會工作
9	劉恭娟	美里福音堂	社會工作
10	李允感	美里福音堂	社會工作
11	俞訓輝	美里福音堂	進修神學
12	黃貴明	沙巴巴色會	社會工作

三、活動一覽：

2-5月	參加三福
4月初	參加砂州內(Limbang)土著跨文化宣教(部分同學參加)
29/4-30/4	短宣與牧者退修會
5月下旬	短宣主日
9月初	參加砂州內(Baram)土著跨文化宣教(部分同學參加)
10月中旬	兒童營會(全體同學)

四、實習

單張分發	2,020張	會友探訪	304次
接觸人數	354人	栽培對象	188人
信主人數	107人	守望禱告	151次
醫院探訪	227次	學生團契	248次
		其他(喪禮、婚禮等)	345次

主席：朱漢宜長老 主任：楊玲玲傳道

訓導主任：朱漢宜長老 實習主任：楊玲玲傳道

委員：貝明利長老、江兆斌長老、楊欽福執事、朱合宜執事、蔣祥平牧師、

張偉供牧師、余美芳傳道、謝本凱傳道、陳雅金傳道、陳世祥牧師、

許兆武長老、Ps. Dicky Wong



溫哥華短宣中心

(VCCSTM) (9/92成立)

總幹事 洪順強牧師感言：

2003年又是感恩年，特別感謝天父帶領《真理報》的出版十週年，回想若不是上帝的供應，一份小小的報紙怎可以生存到如今呢！昔日該報刊甚麼都沒有：無總編、無編委、無作者、無排版者、無送報義工、甚至無金錢等等，但天父樣樣都為我們預備，豈不要感謝祂豐富的恩典嗎！

溫宣在2003年開始了國語事工，成立了一個國語傳愛團，盼望把福音傳給操國語的華人。在一次福音旅行中，超過7百人參加，其中大部分人是講國語的。我們繼而舉辦了多次的新移民講座，其中也有人決志信主。

天父又加給我們兩位部分時間同工，使短宣的事工可進一步推廣。

過去溫宣沒有自己出產的佈道工具，2003年出產了兩款佈道工具：「剪十架講救恩」和「救恩講解圖」及一些中英文救恩圖畫單張，大受歡迎，感謝天父的恩典。

最後，我們第一次代理其他機構的產品，神州傳播協會新製作的影音光碟《十字架—耶穌在中國》大受歡迎。一切都要將榮耀感謝歸給上帝！



2003年事工大事小記

1. 一月福音年宵攤位佈道多結果子：是次參與義工事奉的弟兄姊妹有194位報名，他們來自54間教會。弟兄姊妹們同心合意興旺福音，體驗主內一家事奉的美好經歷。中心收回的佈道記錄中，有126人願意祈禱接受救主，52位朋友表示對信仰有興趣。



年宵攤位

2. 年初首次開辦英語傳福音訓練



6. 佈道事工再趨向多元化，舉辦福音電影午餐聚會、福音大旅行、新移民講座、製作佈道工具等，目的叫福音多多廣傳。



2003年畢業生與董事同工合照

3. 我們的免費福音熱線號碼是604-244-9455，為了方便大家容易記憶，我們用電話上的英文 拼成**604-Big Will**！費用全免！

4. 佈道團發展數目達到4個，加增國語傳愛團。



5. 第20屆早上及第2屆晚上短宣課程，30多位來自10多間教會的弟兄姊妹，在眾人禱告支持下，接受畢業差遣。畢業禮約有300人參加。



2003年短宣開學禮

7. 暑期海外短宣大豐收—美國Boston波士頓短宣大豐收，超過190人願意信主！



歷史的一刻

8. 10月25日感謝天父帶領，《十字架——耶穌在中國》首映聚會，約800人觀看。當天晚上，有遠志明弟兄分享信息，短宣中心弟兄姊妹負責會後陪談，有8人表示願意信主。

9. 12月6日感謝天父帶領，真理報十週年感恩約800人參加，一同為《真理報》獻上感恩。

2004年事工展望

1. 盼望於2004年加強國語傳福音事工的資源。

2. 2004年開始分區推動眾教會進行福音遍傳行動，第一區為三聯市區。我們的口號是「人人傳福音、家家得救恩」，鼓勵教會每一位基督徒實踐5個1；每人每1日用1分鐘時間，為1位未信主的人祈禱，每月向1位未信主的人傳福音及每年能帶領1人歸主。

3. 特別代禱：溫宣七位董事中有兩位最近發現有初期癌症，需要化療及接受手術，請記念。



真理報十週年



第三文魚福音大旅行



第1屆週末短宣

董事： 陳摩西牧師(主席)、郭奕宏牧師(副主席)、李海庭弟兄(文書)、關鎮傑弟兄(財政)、
陳耀鵬牧師(董事)、潘士宏牧師(董事)、關余爍儀姊妹(董事)

同工： 洪順強牧師(總幹事)、彭徐雪冰師母(佈道主任)、楊愛程先生(《真理報》主任兼總編輯)、
張周開敬姊妹(秘書)、陳國柱弟兄(傳道同工)、宋兆全弟兄(傳媒事工主任)



使命與異象

董事心語 吳光謀牧師＊主席

1 1989年張佳音教士到紐約地區來推動短宣傳福音的工作，我當時聽了非常受感動，也覺得非常寶貴，因為現今許多信徒及教會在忙碌中慢慢的已經忘掉了傳福音的使命，所以在這個異象的帶領之下，我渴望在紐約區也能成立短宣中心。



在過去的十多年短宣事奉中，確實經歷了神許多恩典和困難，但我清楚知道事奉一定有困難的，所以自短宣成立以來，我一直堅守留在這裡做推動短宣的工作。

在我的事奉中，我知道神給我三方面的恩賜：

- 佈道的恩賜 — 在佈道中一面傳揚福音，一面鼓勵信徒和各教會不要忘記主耶穌交付我們的大使命，在佈道中再次挑起基督徒和教會對傳福音的熱誠。
- 講道的恩賜 — 在講台上，我特別注意和強調按正意分解真理，按聖經的真理餵養羊群，不使羊群偏離真道，栽培信徒作基督精兵。
- 教導的恩賜 — 神學教育是培育神僕人的一個重要環節，為了帶領和培養下一代的牧者，我也藉神學教育讓將來的傳道人負起傳福音的使命。

我還有另一個負擔，就是不單作福音的預工，更作直接佈道，直接向未得救之人傳講創造天地的主，直接傳講天堂、地獄、永生、永死的信念，直接按真理傳講救人的福音，這也是短宣的異象。

紐約地區短宣中心目前需要大家一同協力，我們需要一位新的短宣主任，盼望神為我們預備一位忠心的僕人共同配搭事奉，並對外作佈道訓練的工作，推動各教會、團契及所有的基督徒，回應時代的挑戰，掀起傳福音的熱潮。◊



少勸多勸、福音廣傳

董事心語 伍國石牧師＊文書

為什麼我參與紐約短宣中心的事奉呢？因為這是個鼓勵信徒傳福音的機構。



使徒保羅是我的榜樣，他傳福音的心志令我敬佩。他雖然身上帶著鎖鍊，被人控告，在亞基帕王面前受審仍然把握機會向人傳道。「亞基帕對保羅說：『你想少微一勸，便叫我作基督徒阿？』保羅說：…『無論是少勸，是多勸，我向神所求的，不但你一個人，就是今天一切聽我的，都要像我一樣，只是不要像我有這些鎖鍊。』」(徒二十六28-29)無論是少勸、或是多勸，我盼望更多信徒因著紐約短宣中心而懂得傳福音，我盼望更多同胞因為閱讀《真理報》而作基督徒。◊

從更新到委身

董事心語 張小穎姊妹＊財政

我生長在信奉佛教和道教的家庭中，自小相信天上有神靈，每逢初一、十五，母親都會大肆膜拜天地祖宗。就這樣不經不覺地過了廿載。雖然家裡香油燈火鼎盛，日夜通明，但從未曾有過真平安和真快樂，未有過和諧的生活；佛祖亦未曾保佑和賜福過我們。成長後，比較明白事理，便不願跟隨母親去拜偶像。



在1977年，恰巧在尋求真理之際，大家姐張佳音接受了主的救恩，隨即邀請我們去聽福音，回家歸途中，我已接受了主耶穌為我個人救主了。生命更新，一切都在改變，1978年蒙召獻身為主事奉。1982年前往台灣接受神學訓練。1986年畢業後留台擔任了基督教外文學院的生活輔導老師。翌年回香港參與教會之事奉。到1989年底移居美國直到今天已歷26年了。來美第一年便參與華人宣道會的事奉，擔任主任日學的教師，講台傳譯及福音工作等。生命一面學習，一面付出，經歷不少人意、血氣、自我、任性、幼稚、驕傲、自作主張、醜惡行為思想等等……到一一學習體驗主、順服主、

下接 P.18 下



上任心聲

拓展幹事 伍梁啟興教士

定睛仰望、神本為大 詩篇一四五3-7

「耶和華本為大，該受大讚美。其大無法測度。這代要對那代頌讚你的作為，也要傳揚你的大能。我要默念你威嚴的尊榮，和你奇妙的作為。人要傳說你可畏之事的能力。我也要傳揚你的大德。他們記念你的大恩，就要傳出來，並要歌唱你的公義。」

大衛在詩中說出「神本為大」的真理，促使人不得不去傳揚祂的大能、大德和大恩！傳揚神的救恩，不但因著神的愛深厚，更因為親眼察看到祂的「真」，教人不得不敬愛而向他人傳揚。

感謝神的牽引，感動我隨外子移居澳洲的時候，為我預備了雪宣的事奉機會。我們已於2004年2月中上任拓展幹事一職。在踏上征途前，有機會在2003年7-12月份在港宣學習半年，這是何等寶貴的時光。神藉此開啟拓了我的事奉領域。更感恩的是能與港宣26位同工同心事奉，經歷了搶救迷羊的產難之苦與收割之樂。感謝讚美神，全是恩典。讓我看到沒有人可以誇自己事奉有多艱難、多成功。要誇只有誇耶穌基督十字架的深恩妙愛。願一切榮耀歸與至高的神。

前路雖是眼未見的，但神已將十多萬雪梨華人福音需要的異象放在我的心中。求主為我們打開福音之門，讓短宣的事奉，透過全體的雪宣成員，上下一心，身體力行，能配合雪梨華人教會的需要，激勵信徒，推動這福音廣傳的事工。請藉禱告和多方的支持，與我們同工，按主的心意，同建主的國度。◊



馬英傑牧師為雪宣主領的信徒領袖裝備系列一「加添心力」聚會，會眾大得激勵

事工分享

鍾明宇牧師 董事會主席兼(義務)總幹事

因人手的轉換，2003年雪宣的事工是凋零的一年。只舉辦過一些街頭佈道，兩場福音電影聚會。因此物色適當的專任同工成為我們禱告的首要事項。感謝神的恩典，透過去年休假進修，在神學院中遇到了將要移民雪梨的伍梁啟興教士，經禱告，需要的分享，個多月後，終得梁教士的答允，承擔雪宣的

拓展幹事的職事。感謝神的引領，得國宣及港宣的支持，讓梁教士有機會在港學習半年，了解短宣事工的運作。相信對雪宣日後的事奉，有一定的幫助。願主記念國宣及港宣的援手幫助。

當姊妹來到雪梨後，看見其火熱的心，不計較的事奉。相信2004年會有一定的成果，獻與我們的恩主。誠請你們在禱告中記念我們：

1. 新同工在工場的適應，事務的處理，對佈道團成員的訓練與牧養代禱。
2. 為新的佈道、靈命操練等課程設計，及推展代禱。
3. 為合適的辦事處、資源中心的發展代禱。
4. 教會短宣主任及與其他福音機構合作的機會代禱。
5. 為雪宣的經濟需要代禱，並請考慮支持我們首年的經費。◊

奉獻支票抬頭請寫：

Sydney Christian Short-Term Mission Training Centre Inc.
寄 P.O. Box 1001, Pennant Hills,
NSW 1715, Australia



董事：鍾明宇牧師(主席兼義務總幹事)、
周振成牧師(副主席)、梁祥祐牧師(司庫)、
譚自光牧師、顧雄偉牧師、廖仁堅先生
同工：伍梁啟興教士(拓展幹事)



基本團員 / 贊助團員名單

2001-2006年國宣基本團員及贊助團員名單(截至31/3/04)

(排名不分先後)

基本團員 (1a) 5單位, 60人; (1b) 1單位, 4人; (1c) 6人

(1a類) 基本團員：各區聯合主辦之「短宣訓練中心」之全體董事、顧問、同工等成員

香港區：(1單位, 32人)	鄭崇楷 郭朝南 黃榮慧敏 李李慧德	余慧根 陳偉成 梁炳輝 吳庶雄	吳主光 霍劍青 梁錢群青 吳庶雄	滕張佳音 陳邵玉梅 范文堅 林楚燕	余漢傑 余曾綺萍 楊玉芬 嚴瑞芬	陳淑儀 李雅詩 林鄭寶嫻	麥鳳佩 譚思敏	張國良 楊偉山	鄒添松 蔣岑國碧
----------------	----------------------------	--------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------	------------	------------	-------------

加拿大區：(2單位, 12人)	(多倫多) 偷多短宣中心	馬英傑	余彩玉	麥振榮	吳國寶	傅大衛	黃廣頤	王志強
-----------------	--------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

美國區：(1單位, 10人)	美東(紐約) 紐約短宣中心 美東(馬利蘭) 美西(丹城) 美中(芝加哥)	朱文正 曾永熾 潘士端 曾永光 袁奇恩	吳光謀 林安國 馬國樞	梁家潮 李茂林
----------------	---	---------------------------------	-------------------	------------

澳洲區：(1單位, 6人)	(雪梨) 雪梨短宣中心	鄭智斌 周振成	鍾明宇 伍敬興	梁祥祐 李尹文
---------------	-------------	------------	------------	------------

(1b類) 基本團員：堂會/機構獨立自辦「短宣訓練事工」之全體董事、顧問、同工等成員	東馬(美里)區：(1單位, 4人)	朱漢宜	蔣祥平	陳世祥	黃永森
--	-------------------	-----	-----	-----	-----

(1c類) 基本團員：由國宣主動邀請之主內同道或熱心福音事工之基督徒	香港區：(1人) 游就全 英國區：(1人) 陳瑞平	林婉婷	譚慶光	程素容	林錦端
------------------------------------	------------------------------	-----	-----	-----	-----

贊助團員(2單位, 209人)

香港區：(1單位, 168人)	牧職神學院 姚慶生 丘美好 尹婉華 王忠公 王紫雲 丘雅芳 石美莉 伍月屏 朱若蘭 江婉青 何陳錦儀 何惠蘭 何韶韜 何錦洪 何麗珊 吳明光 吳家儀 吳桂英 蘇玉萍	余以諾 伍秀玲 吳國儀 周劍波 吳麗婷 李文雅 林欣成 李月媚 李妙如 李柏燊 李富昌 李碧淇 李麗芬 嚴麗芬 沈楓怡 游秀娟 周文燕 周振源 周健雄 周淑儀 蘇淑敏	曾像賢 蘇英嬌 周瑞蘭 周劍波 林志德 林家明 張美美 林碧玲 林翠薇 姚麗華 洪燕梅 胡倩儀 唐婉欣 徐倩喻 徐容惠 徐浩章 徐雪燕 區活志 蘇潔欣	杜魯華 蘇碧珍 區瑞勛 區劉秀琴 周慧芝 張秋娟 莫淑芬 張笑芳 郭靜雲 張淑娟 梁少鳳 陳秀芳 梁星源 陳啟芝 陳淑正 陳善儀 陳翠雲 蘇靜儀	張德紳 陳顯發 梁碧珍 梁惠英 梁錦榮 梁笑輝 曾有悌 游新海 郭靜宜 郭靜雲 郭靜雲 陳妙紅 陳秀芳 陳俊娟 陳啟芝 陳淑正 陳善儀 陳翠雲 鄭姍玲	高子誠芳 陳耀棋 楊柳江 葉偉明 葉偉強 葉觀蓮 葉靜宜 雷宇揚 鄧泰康 鄧淑貞 鄧曉鴻 趙堅毅 黃玉芬 黃光 趙雙美 劉少妍 劉玉琴 劉立武 劉綺華 潘明立 潘健威 蔣嘉明	陳梁恩慈 蔡雅莉 蔡龍然 鄭世萍 鄭捷欣 鄭蘭女 賴偉業 賴慧玲 鄧雪霞 黎穎賢 黎鳳儀 黎慧妍 黎燕萍 黎文輝 盧志安 盧佩芳 盧佩珊 盧偉健	黃毛燕萍 盧偉業 盧嘉翹 蒲玉芳 蒲愛麗 蒲麗霞 潘惠玲 龐梅芳 龐燕雯 羅大鵬 羅家碧 譚妙姐 譚家鈺 關淑貞 關惠如 岑斯萍 黎家豪
-----------------	---	---	---	---	---	--	---	--

美國區：(1單位, 5人)	美東(紐約) 游秀娟 美東(新澤西) 游秀娟 美中(丹城) 蔡偉成	王立群	王劉英敏
---------------	---	-----	------

加拿大區：(8人)	(溫哥華) 吕鄭雅爽	江張美洲	李淘經	方德信	方趙慕芬	譚振忠	張蔡茱莉	梁榮恩
-----------	------------	------	-----	-----	------	-----	------	-----

英國區：(2人)	(紐卡索) 邱秀英	陳蕙蓮
----------	-----------	-----

瑞典區：(1人)	莫素莉
----------	-----

澳洲區：(5人)	張榮勝	莫愛蓮	夏長華	黃健輝	馮立智
----------	-----	-----	-----	-----	-----

南非區：(1人)	譚國權
----------	-----

馬來西亞區：(12人)	蒲瑞生	謝福光 林曾淑清	李劍光 藍利發	關亞珍 劉嘉裕	陳寶蓮 蘇寶雲	李添枝	程作彪	林志明
-------------	-----	-------------	------------	------------	------------	-----	-----	-----

星加坡區：(3人)	李金盛夫婦	黃國權
-----------	-------	-----

泰國區：(2人)	雷炎坤	陳學文
----------	-----	-----

中亞區：(2人)	黃昭龍	黃高雪銀
----------	-----	------

1/請各團員提供聯絡電郵，以便日後增強聯繫 info@ifstms.org
2/歡迎推介有心肢體加入本使團成為基本或贊助團員，彼此激勵在各地努力作個人佈道及宣教傳福音工作，同心推動短宣異象。
請填妥本刊夾附之回應表，索取有關入團申請表。或上國宣網址 www.ifstms.org 下載。

上接 P.12 多倫多短宣中心

2004年事工展望：

1. 佈道推廣

- 1/ 組織長青佈道隊：讓受過長青短宣訓練的年長弟兄姊妹保持佈道的熱誠。

2. 訓練事工探討

- 1/ 倘青短宣訓練：讓家庭主婦利用孩子上課的時間接受佈道訓練。
- 2/ 晚間宣教訓練：讓日間工作的弟兄姊妹有接受佈道訓練的機會。

3. 擴闊事工範圍至

衛星城市

4. 幫助校友繼續「長期宣教」的目標

5. 印製《真理報》及「豐盛生命」福音彩色小冊子



上接 P.16 紐約短宣中心

從更新到委身

信靠主、虛己、付出愛等等……成為一篇篇活的見證，激勵眾信徒對主十架之大愛、憐憫、忍耐、及救恩有確實之認識，生命得到莫大的裨益。

在美國13年間，參與了紐約短宣中心之啟創。「短宣」宗旨在於傳福音、領人歸主、協助眾教會訓練信徒，作個人佈道者。目標人人信主，個個事奉，福音遍傳，教會興旺。作為一個奉獻的人，當然對這事奉受之不拒。參與短宣事奉，並非加入了一個名牧團，又或

顧問： 滕近輝牧師、吳主光牧師、陳書藩長老、黃宗澤會計師、郝繼華牧師、

陳喜恩牧師、梁展光牧師

董事會成員：

張張佳音教士(當然董事)、吳光謀牧師(主席)、伍國石牧師(文書)

張小穗姊妹(財政)、曾大衛牧師、馬紹基弟兄、文忠連弟兄、李汝恒牧師

同工： 行政幹事：彭黃英春姊妹

《真理報》 行政幹事：陳黃碧丹姊妹 稿件收集：彭黃英春姊妹

義工：梅李玉珍姊妹、王興仁弟兄



短宣校友宣教動向：

FSTM • HKSTM • TORSTM • MMSTM • VCCSTM • NYSTM • SYDSTM • IFSTM • HKSTM • TORSTM • MMSTM • VCCSTM • NYSTM • SYDSTM • IFSTM
中國
 程姊妹(港宣校友)參與國內華人服務
 鄧姊妹(港宣校友)訓練特殊教育老師

香港
陳敏冰(港宣8屆，香港環球電台同工)

協助客家話節目錄音及其他語言的節目製作，盼望能透過各種節目，帶領更多同胞歸主，栽培更多信徒。

游新梅(港宣27屆，華人福音普傳會 行政助理)

求神讓家人早日信主！

譚慶光(港宣8屆)

(候任宣教士，平安福音堂沙、埔、鞍、上、南屯區會)

1. 等候2005年前往歐洲華人工場宣教。求主指引工場、傳遞異象、籌募經費。
2. 請記念個人靈性和健康的準備。

澳門

梁燕斐(港宣30屆，澳門平安福音堂 福音同工)

將於5月份上工場，記念生活、文化及事奉上適應。

中亞洲 5
林氏夫婦一家(港宣校友)

請記念在工場事奉的安全。



學文正在泰國短宣中心教導學員

美國

吳謝寶芳(港宣3屆，美國哥倫比亞神學院進修宣教學)，女兒：以琳、以斯及以惠 (丈夫吳治平弟兄於1999年在以色列宣教期間安息主懷)

1. 由2004年1月開始全時間進修，每學季至少修12學分，請記念主修聖經科及音樂科。同時，參與神學院詩班佈道團的服事、教會(哥倫比亞華人教會)的兒童崇拜及小組事奉。
2. 感謝神，有機會在講壇上服事，求主賜用普通話講道的恩賜。
3. 感謝神，在照顧女兒們的學習上有主的恩典。
4. 2004年5月底至7月中返港探望母親，盼能順道在香港安排一次宣教聚會，邀請過境的宣教士分享不同禾場的負擔及見證，以激勵肢體的宣教心志。



泰國

陳黃淑儀(港宣5屆)，丈夫陳學文傳道、兒子心銘(香港宣道差會專職宣教士，孔敬學生福音事工/萬沛華人教會顧問)

1. 為在2004年3月至5月返香港述職各項事奉能得力，透過我們的分享叫眾教會和弟兄姊妹更多關心泰國的福音需要。
2. 請為我們一家在泰國東北孔敬府的事奉禱告，現在學文弟兄透過教華語、與一位基督徒大學教授一同教英文，並與泰國基督徒學生團契合作向孔敬大學的學生傳福音。
3. 請為我們在新一期的領袖訓練和佈道工作禱告；學文在六月要在泰國短宣中心教「講道學原理」，請為他的準備和語言的運用禱告。



西北非

周偉堅(港宣9屆)與太太關慧敏姊妹

1. 3月份返回黑色國工場，仍在尋找租住的房屋，求主預備。
2. 需適應當地生活、文化、天氣(乾燥、有風沙，氣溫20-40°C)及語言(法語及阿拉伯語)。
3. 慧敏的濕疹，手上多處傷口，痕癢痛楚，求主醫治。
4. 祈求慧敏的父母、弟弟，偉堅的大家姐能早日信主。



英國

陳瑞平(港宣9屆，定居英國愛丁堡，當地宣教學院進修)，太太賴碧珊，兒子：恩浩、恩瀚

請記念碧珊右腳的腳惠及瑞平的學習及事奉。

中東

沈美娟(港宣15屆)(環球福音差會)

1. 感謝神，在工場學習土語已兩年時間，現已順利通過公司的語言考試。
2. 請記念屬靈土語的學習，現已能用土語祈禱。
3. 由今年4月起負責每月一個星期四晚上的聚會，對象是那些星期日不能出席的人，請記念預備。
4. 請記念姊妹下半年需決定事奉的工場。
5. 感謝神，父母去年底受浸加入教會，請為他們的健康及靈命成長代禱，並為弟弟一家能早日信主代禱。



回港與弟弟參加父母的浸禮(19/10/03)

柬埔寨

羅麗輝(港宣31屆，中華基督教禮賢會香港區會差會短期宣教士)

服事工場：柬埔寨長老會萬民堂

服事群體：華人及柬埔寨人

代禱事項：

1. 工場適應：請記念在工場上的事奉，主要是協助教會福音工作、探訪、訓練、栽培等。
2. 語言學習：學習柬埔寨話，求主賜智慧，有更多閱讀和會話的機會。
3. 同工配搭：當地的同工來自台灣、新加坡、馬來西亞、柬埔寨，求主給我們有美好的配搭。
4. 身體健康：求主幫助適應酷熱的天氣。
5. 家人信主：記念未信主的父母及家人。

歡迎各工場短宣校友
 (長期或短期宣教)與我們聯絡，
 彼此激勵心志！

<http://www.ifstms.org> or
info@ifstms.org



國宣消息及代禱

IF STM • HK STM • TOR STM • MM STM • VCC STM • NY STM • SYD STM • IF STM

書籍、報刊及影音推介：

1. 香港短宣中心為慶祝成立十五週年，特於2003年10月出版《短宣運動面面觀》(1988-2003)。本書整合香港短宣中心十五年來推動「短宣運動」的心血結晶，由滕張佳音教士主編，並邀得滕近輝牧師、高雲漢牧師、唐崇榮牧師、吳主光牧師、何啟明牧師撰寫序言，作者包括滕近輝牧師、戴紹曾牧師、唐崇榮牧師、麥希真牧師、吳主光牧師、盧家駿牧師、盧炳照牧師、滕張佳音教士、馬國棟牧師等等。

全書共250頁，內容分為十二個主題：

- 介紹「短宣運動」的理念、發展、訓練模式、佈道策略、福音資源工具發展；
- 展示「短宣運動」與差傳、神學教育、堂會佈道、信徒帶職宣教的關係；
- 在個人層面，提醒佈道人如何保持佈道熱誠、生命與生活；
- 挑戰眾教會如何回應時代福音的需要。

歡迎向香港短宣中心訂購。

2. 為《真理報》能由溫哥華發展至紐約及多倫多而感謝神。求主供應每期的稿件及印刷經費，歡迎向溫哥華、紐約及多倫多短宣中心免費訂閱。



3. 為配合越來越多普通話事工的發展，溫哥華短宣中心及香港短宣中心均向「神州傳播協會」取得全部影音產品在加拿大及香港、澳門的代理，以應同胞需要。產品包括：《神州》及《十字架—耶穌在中國》(總編導：遠志明弟兄)。



人事動向：

1. 為本使團能邀得陳林婉婷傳道出任(義務)副總幹事一職感恩。林傳道丈夫現為香港短宣中心之訓練部及教務部主任，夫婦二人均對短宣運動及海外華人需要充滿負擔。林傳道畢業於建道神學院神學士及道學碩士，主修宣教學，畢業後返回母會九龍灣平安福音堂事奉已六年。由2001年9月起參與國宣義務工作。現得林傳道加盟，本使團深慶得人。



2. 為雪梨短宣中心聘得首位同工伍梁欣興傳道感恩。梁傳道先後畢業於海外神學院神學士及建道神學院道學碩士；曾任基督中心堂佐教堂傳道人4年。於海外神學院受訓期間任佈道團團長，早年也參加雪梨短宣中心短期佈道訓練課程。梁傳道未赴雪宣之前有半年時間(2003年7至12月)在香港短宣中心實習，深感其事主熱誠及福音心志。



3. 為紐約短宣中心總幹事一職仍然懸空禱告，事工發展極受限制。感謝神去年底有國宣及溫哥華短宣中心董事陳摩西牧師義務相助約兩個月，及各紐宣董事義工等憑信心繼續努力，致使《真理報》(美東版)得以繼續發行。請為紐宣嚴重的赤字代禱，並請按感動奉獻。(美元奉獻支票抬頭請寫：NYSTM 并郵寄往紐宣通訊處(請參本刊封底)；若用各區短宣中心所在之國家貨幣，可經各區短宣中心代轉。)
4. 為香港短宣中心過去兩年共增聘得7位傳道同工感恩，大大加強了實力，不單把兩年短宣課程更新；為適切時代需要，更發展適合青年及中年男性的「駿青」佈道體驗課程。又開辦唐崇榮牧師「佈道宣講」講座，得到眾教牧及各神學院神學生的熱烈反應，座無虛席。香港短宣中心同工們上下一心，正計劃加強與神學院之合作，為教會訓練更多佈道人才。



國宣消息及代禱

IF STM • HK STM • TOR STM • MM STM • VCC STM • NY STM • SYD STM • IF STM

5. 為張佳音教士(國際短宣使團(義務)總幹事、牧職神學院院長)自1997年初返港履任牧職神學院院長一職，轉瞬七載。張教士於2004年7月重返美國芝加哥三一神學院繼續其宣教學博士課程。滕牧師亦將同行，預計進修需時兩年。牧職神學院院長一職由教務長李盛林牧師署任。國際短宣使團總幹事工作則由(義務)副總幹事陳林婉婷傳道及執行幹事麥鳳佩姑娘分擔，懇請代禱。



應邀出席在莫斯科舉行的AMA亞洲宣教大會(9-12/9/2003)

2006年第四屆國宣大會預告：

第四屆國宣大會將於2006年7月15-16日(六及日)在澳門舉行(趁第七屆世界華福大會於2006年7月17-21日在澳門舉行之便)。國宣將計劃除安排兩日大會外，還有澳門過傳(17/7至23/7日，7天)及國內體驗(11/7二至14/7五，4天)之安排。敬請各區短宣中心董事同工、區代表、國宣基本及贊助團員，為此次大會代禱及預留時間參加。

泰國短宣中心

感恩及代禱：

1. 請為泰國短宣中心的發展、聘請同工、招收學員代禱，求主帶領合適的人前來事奉和學習。
 2. 六月之後，泰國短宣中心一方面因為收生不足(暫時只收泰國華人宣道會的會友)，又沒有全職的同工，需暫時停止運作。盼望下一期在神的帶領下有足夠的人手再次運作。
 3. 為佈道資源促進中心的襄工：
- A. 感謝主，2003年售出超過100萬張福音單張，而聖誕節也有不少教會購買節日單張，派送給當地華人；
- B. 雷炎坤傳道正在寫一些新單張，求主賜下智慧，目標是完成共60款單張(現在是43款)；而短宣校友陳黃淑儀宣教士在撮要翻譯福音單張，希望能製作成泰國旅遊福音錦囊，請代禱。

4. 為泰國華人：

泰國約有700萬至1,000萬華人、華裔，其中不少來自中國大陸、台灣、香港的商人或來工作的人，求主得著他們的心，叫普世華人教會也關心泰國華人、華裔的需要。

美國丹城播道會(短宣訓練事工)

感恩及代禱：

1. 教會佈道事工：

- A. 教會年題為：「基督精兵、與神同行」，鼓勵全教會肢體有宣教之負擔。
- B. 保持每週三下午時段的福音探訪工作，由袁牧師帶領兩位退休及兩位在職肢體一起服事。
- C. 繼續大學生意工。

2. 教會宣教事工：

- A. 感謝神，去年為本會吳弟兄能前往外蒙古宣教，現在弟兄已身在當地事奉，正準備在一些赤貧家庭中建立教會。感恩的是，弟兄是在1996年參加Wyoming(懷俄明州)的短宣隊後，受感進修神學，並踏上宣教事奉之路。
- B. 教會2003年曾兩次派短宣隊到Wyoming服事。
- C. 奉獻支持北美華人播道聯會事工。請記念該會
 - (1) 在紐約市Brooklyn(布碌崙區)唐人街的華人福音工作。
 - (2) 巴拿馬開展的植堂事工，當地有15萬中國人，有超過10萬以上華人在首都巴拿馬城居住，絕大部分華人來自廣東省花縣。青少年華人數目更在短期內激增(歡迎瀏覽該聯會網頁<http://www.anacefc.net>)。
 - (3) 本會計劃於2005年2月份組織短宣隊前往巴拿馬事奉。
- D. 其他：支持印度吉卜賽群體的福音工作。

香港牧職神學院

感恩及代禱：

1. 下學年(9月份)的收生：願天父帶領委身回應的肢體於牧職受裝備造就(至8/4有8位申請者)，在4月初舉行的「靈命進深營」有70多位肢體參加，他們來自不同宗派教會，很有心志追求，願神引領他們的前路。
2. 滕張佳音院長的進修：院長將與滕牧師於七月回美國，求神加智慧，祝福院長早日完成宣教學博士的學習。
3. 教務長李盛林牧師暫兼任署理院長一職，求天父厚賜李牧師屬靈智慧和能力面對學院各方的事工。



歡迎聚會邀請分享

請奉獻支持國宣事工！

奉獻方法：

1. 如以港幣支票奉獻，支票抬頭須寫「香港基督徒短期宣教訓練中心有限公司」或H.K. Christian Short Term Mission Training Centre Ltd. 註明奉獻國宣用途，請將支票郵寄：7/F, Citimark, 28 Yuen Shun Circuit, Siu Lek Yuen, Shatin, N.T., Hong Kong. 本使團香港辦事處收；該筆奉獻將發香港政府認可慈善免稅捐款之奉獻收據。
2. 如以美元支票奉獻，支票抬頭須寫IFSTM或International Fellowship of Christian Short-term Missions Incorporated. 請將支票郵寄P.O. Box 665 Flushing, New York 11352, U.S.A. 或存入美國紐約戶口Citibank, N.A. A/C No.46950968；該筆奉獻將發美國聯邦政府認可慈善免稅捐款之奉獻收據。
3. 奉獻(支票或現金)亦可交各區短宣中心代轉本使團。而經各區短宣中心之奉獻，將由該中心發給該地區奉獻收據，作為認可慈善免稅捐款。

2004年度國宣財政預算 (12/03-11/04)

	USD
部分時間同工薪金	16,954
短期同工薪金	2,235
差餉、租金、管理費	154
電話、傳真	308
印刷費及推廣費	6,500
郵費	5,206
交際費	200
醫療保險費	2,322
外地公幹機票費	2,568
短宣隊支出	6,165
文具及印刷費	1,310
雜費	308
合共	44,230

財政報告 (未經核數師審核) 由2002年12月1日至2003年11月30日

收入：	USD	支出：	USD
常費奉獻	5,786	租金	154
薪津奉獻	18,613	郵費	4,688
推廣奉獻	758	電話、傳真費	266
短宣隊團費及奉獻	26,395	宣傳推廣	6,365
領會車款	751	文具及印刷費	1,331
支持宣教士	620	短宣隊支出	24,593
支持宣教士醫療保險	2,388	接待費	71
其他收入	1,077	外地公幹支出	1,285
56,388		對外奉獻	19,971
		雜費	1,112
			59,836
			本年度結餘/(不敷)(3,448)
			上年度結餘
			29,676
			總結餘
			17,228



歡迎各教會／團契／小組聯絡本使團分享各區短宣中心

(香港、東馬來西亞、多倫多、溫哥華、紐約、雪梨)或各地之華人福音需要，

包括：信息、短宣隊員見證、影音簡報等。

短宣隊曾服事工場：南非、以色列、東歐羅馬尼亞、西歐、荷蘭、

中南美、吉爾吉斯、馬來西亞、越南、台灣等地。

國宣及各區短宣中心通訊處

國際短宣使團 (IFSTM)(7/91成立)

總幹事(義務)：滕張佳音教士(進修休假)

電郵：kycheung@ifstms.org

副總幹事：陳林婉婷傳道

電郵：kbpkec@onebank.com

美國：P.O. Box 665, Flushing, NY11352, U.S.A.

香港：香港沙田小瀝源源順圍28號都會廣場七樓

7/F, Citimark, 28 Yuen Shun Circuit,

Siu Lek Yuen, Shatin, N.T., Hong Kong

電話：(852)2650 7378; (852)2751 7744

傳真：(852)2751 7444

網址：<http://www.ifstms.org>

電郵：ifstms@earthlink.net

紐約短宣中心 (NYSTM)(8/93成立)

董事會主席：吳光謀牧師

地址：42-14 Union Street, #1F,

Flushing NY11355, U.S.A.

通訊處：P.O. Box 6038, Flushing, NY11352, U.S.A.

電話：(718)460 9308; 傳真：(718)460 9357

網址：<http://www.ifstms.org>

電郵：nystm@earthlink.net

香港短宣中心 (HKSTM)(2/88成立)

董事會主席兼總幹事(義務)：鍾明宇牧師

電話/傳真：(612)9484 9384；手提(61)414 995 095

電郵：pilchung@bigpond.net.au

拓展幹事：伍梁啟興牧士

電郵：kai_haely@yahoo.com.au

通訊處：P.O. Box 1001, Pennant Hills,

NSW 1715, Australia

電話：(612) 9484 1077；手提(61)416 227 773

網址：<http://www.ifstms.org>

電郵：sydstm@yahoo.com.au

國宣贊助團員單位：

牧靈神學院

Christian Ministry Institute (CMI)(4/96成立)

院長：滕張佳音院長(休假進修)

電郵：kycheung@hkcmi.edu

署理院長：李盛林教務長(兼任)

電郵：flamli@hkcmi.edu

院址：香港沙田小瀝源源順圍28號都會廣場七樓

7/F, Citimark, 28 Yuen Shun Circuit,

Siu Lek Yuen, Shatin, N.T., Hong Kong

電話：(852)2650 7181

傳真：(852)2650 7211

網址：<http://www.hkcmi.edu>

電郵：info@hkcmi.edu

丹城基督教教糧會 短宣訓練事工(1/00成立)

Denver Chinese Evangelical Free Church

地址：275 South Hazel Court, Denver,

Colorado 80219 USA

主任牧師：袁奇恩牧師

電郵：chiengyuan@yahoo.com

電話：(303)836 4321

傳真：(303)937 3761

真理報

(溫哥華短宣中心)(加西版)

網址：<http://www.truth-monthly.com>

電郵：info@truth-monthly.com

(紐約短宣中心)(美東版)

電郵：truthmonthly@earthlink.net

(多倫多短宣中心)(加東版)

電郵：torstm@bellnet.ca

國宣同工名單：

● 顧問：滕近輝牧師、鄭果牧師、高雲漢牧師、鮑會園牧師、盧家敬牧師、陳喜謙牧師

董事會

● 主席：馬英傑牧師(多倫多) ● 副主席：馬國棟牧師(芝加哥) ● 文書：陳西牧師(溫哥華)

● 董事：(按筆劃序)朱漢宜長老(東馬來西亞)、余彩玉主任(多倫多)、吳光謀牧師(紐約)、

洪順強牧師(溫哥華)、陳世祥傳道(東馬來西亞)、滕張佳音教士(香港)、蔡偉成牧師(美國)、

鄭崇楷長老(香港)、鄭智斌牧師(澳洲雪梨)、鍾明宇牧師(澳洲雪梨)

常務委員會

● 主席：余慧根牧師 ● 司庫：余漢傑先生 ● 委員：鄭崇楷長老、滕張佳音教士

● 地區代表：馬國棟牧師(芝加哥)、陳錫安牧師(美西三藩市)、汪川生院長(台灣)

● 總幹事(義務)：滕張佳音教士 ● 當屆總幹事(義務)：陳林婉婷傳道 ● 执行幹事：麥慶佩姑娘

● 法律顧問(義務)：文展雲律師(紐約) ● 會計師：黃宗澤會計師行(紐約)